

Auxiliar de la Inspección Regional del Trabajo del Departamento de La Libertad.

CERTIFICA.- Que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones correspondientes al obrero don Mauricio Sifuentes Reyes, es como sigue:

ESCRITO.- Señor Inspector Regional del Trabajo.-- Mauricio Sifuentes Reyes, por derecho propio y Elias Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, según poder ya presentado ante su Despacho, a U. decimos:-- Que el primero de los recurrentes ha prestado servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada como palanero desde el año 1930 hasta el 5 de octubre de 1945, pero en forma interrumpida; de manera que computados los libros de planillas se obtiene que este servidor solo ha desempeñado un record de servicios efectivos de 15 años percibiendo un jornal último de S/.2.50 incluido el valor de la ración, habiendo cesado en el trabajo por razones de enfermedad.-- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonarle las indemnizaciones que le corresponden por los servicios que ha prestado o sean quince quincenas a razón de S/.37.50 cada una lo que hace un total de QUINIENTOS SESENTIDOS SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS; el doctor Elias Iturri L.V., en representación de la referida Empresa, con el fin de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N°467878 c/.Banco Popular del Perú y orden del personal de la Inspección la suma de S/.493.50 que agregados a la cantidad de S/.69.00 que el servidor recurrente tiene recibidos por adelanto, hacen el total de S/.562.50 que se le abona.-- Su despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que siendo conforme el haber recibido por adelantos los S/.69.00, con la cantidad que hoy recibe queda totalmente cancelados sus derechos indemnizatorios y en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa Agrícola Chicama Limitada por este contrato; dejando constancia desde luego de que retirándose definitivamente del servicio, no tiene por lo tanto por que residir en la Hacienda Roma cuyas viviendas son exclusivamente para los trabajadores, y por consiguiente no podrá volver a dicha Hacienda que debe desocupar.-- Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo presentamos con nuestras firmas debidamente legalizadas.-- Otro si decimos que se nos torgue doble copia certificada de este recurso, de su proveído y de la diligencia de entrega.-- Gamarra 326.-- Trujillo, Setiembre 6 de 1946.-- Por don Mauricio Sifuentes Reyes que no sabe escribir: Hipolito Lezama.- Elias Iturri L.V.-----

RESOLICON DE PAGO.- Trujillo, seis de Setiembre de mil novecientos cuarentiseis.- Por presentado con el cheque #467878, por la cantidad de S/.493.50, girado a cargo del Banco Popular del Perú, que se consigna; en mérito de la ratificación de las partes en el contenido del escrito que antecede, así como en las firmas debidamente legalizadas que lo autorizan; teniendo en consideración lo dispuesto en el artículo cincuentitres del Reglamento de la Ley 4916 y el artículo 11 de la Ley 6871, ya que en el presente caso se trata de una liquidación completa y voluntaria por tiempo de servicios de don Mauricio Sifuentes Reyes que se cumple en cancelar la cantidad prescrita por la ley, con la consignación de la cantidad de CUATROCIENTOS NOVENTITRES SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS que le corresponde percibir: APRUEBASE DICHO PAGO y hagase la respectiva entrega de dichos cuatrocientos noventitres soles oro cincuenta centavos que le corresponde percibir a don Mauricio Sifuentes Reyes mediante el endoso del cheque a su favor, sentandos en autos la correspondiente diligencia; y otorgue se la doble copia certificada que se solicita.- CORCUERA.- RUIZ REBAZA.--

DILIGENCIA DE ENTREGA.- En Trujillo, a los seis días del mes de Setiembre de mil novecientos cuarentiseis, siendo las tres de la tarde, fué presente ante el señor Inspector Regional del Trabajo, don Mauricio Sifuentes R., con el objeto de recibir la cantidad de CUATROCIENTOS NOVENTITRES SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS, mandada entregar según la providencia que antecede y que le corresponde percibir como indemnización compensatoria por años de servicios prestados a la Empresa Agrícola Chicama Limitada.-- Al efecto, el señor Inspector le hizo entrega de la mencionada cantidad personalmente a don Mauricio Sifuentes R., mediante el endoso del cheque a su favor, y dandose por recibido a su entera satisfacción, imprimió

AA-HCG 1.1

CA: 2

DO: 93

FS: 5



Asi consta en sus originales a los que me remito.

Trujillo, 6 de Setiembre de 1946.

Trujillo, 6 de Setiembre de 1946.



EL AUXILIAR

RUIZ REBAZA



Auxiliar de la Inspección Regional del Trabajo del Departamento de La Libertad.

CERTIFICA.-- Que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones correspondientes al obrero don Mauricio Sifuentes Reyes, es como sigue:

ESCRITO.-- Señor Inspector Regional del Trabajo.-- Mauricio Sifuentes Reyes, por derecho propio y Elias Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, según poder ya presentado ante su Despacho, a U. decimos:-- Que el primero de los recurrentes ha prestado servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada como palanero desde el año 1930 hasta el 5 de Octubre de 1945, pero en forma interrumpida; de manera que computados los libros de planillas se obtiene que este servidor solo ha desempeñado un record de servicios efectivos de 15 años percibiendo un jornal último de S/.2.50 incluido el valor de la ración, habiendo cesado en el trabajo por razones de enfermedad.-- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonarle las indemnizaciones que le corresponden por los servicios que ha prestado o sean quince quincenas a razón de S/.37.50 cada una lo que hace un total de QUINIENTOS SESENTIDOS SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS; el doctor Elias Iturri L.V., en representación de la referida Empresa, con el fin de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N°467878 c/.Banco Popular del Perú y orden del personal de la Inspección la suma de S/.493.50 que agregados a la cantidad de S/.69.00 que el servidor recurrente tiene recibidos por adelanto, hacen el total de S/.562.50 que se le abona.-- Su despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que siendo conforme el haber recibido por adelantos los S/.69.00, con la cantidad que hoy recibe queda totalmente cancelados sus derechos indemnizatorios y en consecuencia terminada la responsabilidad de la Empresa Agrícola Chicama Limitada por este contrato; dejando constancia desde luego de que retirándose definitivamente del servicio, no tiene por lo tanto por que residir en la Hacienda Roma cuyas viviendas son exclusivamente para los trabajadores, y por consiguiente no podrá volver a dicha Hacienda que debe desocupar.-- Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo presentamos con nuestras firmas debidamente legalizadas.-- Otro sí decimos que se nos torgue doble copia certificada de este recurso, de su proveído y de la diligencia de entrega.-- Gamarra 326.-- Trujillo, Setiembre 6 de 1946.-- Por don Mauricio Sifuentes Reyes que no sabe escribir: Hipolito Lezama.- Elias Iturri L.V.-----

RESOLICON DE PAGO.-- Trujillo, seis de Setiembre de mil novecientos cuarentiseis.-- Por presentado con el cheque #467878, por la cantidad de S/.493.50, girado a cargo del Banco Popular del Perú, que se consigna; en mérito de la ratificación de las partes en el contenido del escrito que antecede, así como en las firmas debidamente legalizadas que lo autorizan; teniendo en consideración lo dispuesto en el artículo cincuentitres del Reglamento de la Ley 4916 y el artículo 11 de la Ley 6871, ya que en el presente caso se trata de una liquidación completa y voluntaria por tiempo de servicios de don Mauricio Sifuentes Reyes que se cumple en cancelar la cantidad prescrita por la ley, con la consignación de la cantidad de CUATROCIENTOS NOVENTITRES SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS que le corresponde percibir: APRUEBASE DICHO PAGO y hagase la respectiva entrega de dichos cuatrocientos noventitres soles oro cincuenta centavos que le corresponde percibir a don Mauricio Sifuentes Reyes mediante el endoso del cheque a su favor, sentándose en autos la correspondiente diligencia; y otorgue se la doble copia certificada que se solicita.-- CORCUERA.-- RUIZ REBAZA.--

DILIGENCIA DE ENTREGA.-- En Trujillo, a los seis días del mes de Setiembre de mil novecientos cuarentiseis, siendo las tres de la tarde, fué presente ante el señor Inspector Regional del Trabajo, don Mauricio Sifuentes R., con el objeto de recibir la cantidad de CUATROCIENTOS NOVENTITRES SOLES ORO CINCUENTA CENTAVOS, mandada entregar según la providencia que antecede y que le corresponde percibir como indemnización compensatoria por años de servicios prestados a la Empresa Agrícola Chicama Limitada. Al efecto, el señor Inspector le hizo entrega de la emencionada cantidad personalmente a don Mauricio Sifuentes R., mediante el endoso del cheque a su favor, y dándose por recibido a su entera satisfacción, imprimi



su huella digital despues del señor Inspector por ante el Auxiliar que
certifica.- M.A.CORCUERA.- Una huella digital.- H.W.RUIZ REBAZA.-----
Asi consta en sus originales alos que me remito.



CM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Señor Inspector Regional del Trabajo

Mauricio Sigüentes Reyes, por derecho propio y

Elías Iturri L.V. por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, según
 se presentó ante su despacho, a Ud. decimos:

que el primero de los recurrentes ha prestado
 servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada como palanero
 desde el año de 1930 hasta el 5 de Octubre de 1945, pero en for-
 ma interrumpida, de manera que computados los libros de planillas
 se obtiene que este servidor solo ha desempeñado un record de ser-
 vicios efectivos de 15 años percibiendo un jornal último de S/.
 2,50 incluido el valor de la ración, habiendo cesado en el traba-
 jo por razones de enfermedad.

Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada a-
 bonarle las indemnizaciones que le corresponden por los servicios
 que ha prestado a sean quince quincenas de a razón de S/.37.50
 cada una lo que hace un total de QUINIENTOS SESENTIDOS SOLES ORO
 CINCUENTA CENTAVOS; el doctor Elías Iturri L.V., en representa-
 ción de la referida Empresa, con el fin de que el despacho de su
 cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque adjun-
 to N°467878 c/. Banco Popular del Perú y orden del personal de la
 Inspección la suma de S/.493.50 que agregados a la cantidad de
 S/.69.00 que el servidor recurrente tiene recibidos por adelanto,
 hacen el total de S/.562.50 que se le abona.

Su despacho dispondrá que la cantidad que
 se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien decla-
 ra que siendo conforme el haber recibido por adelantos los ~~S/169.00~~
 S/.69.00, con la cantidad que hoy recibe queda totalmente cancela-
 dos sus derechos indemnizatorios y en consecuencia terminada la
 responsabilidad de la Empresa Agrícola Chicama Limitada por este
 contrato; dejando constancia desde luego de que retirándose defi-
 nitivamente del servicio, no tiene por lo tanto por que residir
 en la Hacienda Roma cuyas viviendas son exclusivamente para los
 trabajadores, y por consiguiente no podrá volver a dicha Hacienda



que debe desocupar

Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo pre-
sentamos con nuestras firmas legalizadas.

Otro, si decimos: que se nos otorgue doble copia certificada de este
recurso, de su providencia y de la diligencia de entrega.

Gamarra 326

Trujillo, setiembre 8 de 1946

Por don Mauricio Sifuentes Reyes que

no sabe escribir

Hipólito Leguina

El servidor solo ha desempeñado un record de ser-

vidos efectivos de 15 años percibiendo un jornal último de S/. 2.

2,50 incluido el valor de la ración, habiendo cesado en el traba-

jo por razones de enfermedad

Debido a la Empresa Agrícola Chicama Limitada

hacerle las indemnizaciones que le corresponden por los servicios

que ha prestado a según quince quinientas en la razón de S/. 27.50

cada una lo que hace un total de QUINIENTOS CINCUENTA SOLES 0/50

CINCUENTA CENTAVOS; el doctor Elias Lora D.V., en representa-

ción de la referida Empresa, con el fin de que el despacho de su

carga tenga intervención en el pago, consignó en el cheque adun-

to N° 467878 c/. Banco Popular del Perú y orden del personal de la

Inspección la suma de S/. 467.50 que agregó a la cantidad de

S/. 69.00 que el servidor recurrente tiene recibidos por adelanto,

hacen el total de S/. 536.50 que se le abone.

En despacho de despacho que la cantidad que

se consignó sea puesta a disposición del interesado, quien decla-

ra que siendo conforme al haber recibido por adelantos los EXHIBIDOS

S/. 69.00, con la cantidad que hoy recibe queda totalmente cancela-

dos sus derechos indemnizatorios y en consecuencia terminada la

responsabilidad de la Empresa Agrícola Chicama Limitada por este

contrato; dejando constancia desde luego de que retirándose defi-

nitiamente del servicio, no tiene por lo tanto por que recibir

en la Hacienda Roma cuyas viviendas son exclusivamente para los

trabajadores, y por consiguiente no podrá volver a dicha Hacienda

CM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

El médico que suscribe certifica:
que don Mauricio Lipientes de 65 años de
edad, padece de Astenia crónica y amauro-
sis del ojo izquierdo; circunstancias anorma-
les patológicas, que lo ponen en condiciones
inaparentes para el trabajo.

En fe de lo cual, y para los fines
consecuentes, expido el fte.

Ude Roma Agosto 29. 1946



Julio Maralengui



(Traspase de la ex-Ctta
Isaias Mantilla)

SIFUENTES MAURICIO REYES

Fecha de Ingreso - Agosto 16 de 1930
Ocupacion - Palanero
Jornal - S/. 1.50 y una racion
Asegurado S. S. - Libreta N° 173482
Ctas. Ctes. - DEBE S/. 69.--
Vacaciones - No alcanza en año 1945 244 Dias
Observaciones - No trabaja desde Octubre 5-1945- enfermo de los Ojos.-Jornal de esa epoca como palanero S/. 1.50

Record de Trabajo.

1930	Agosto	16	-	Enero	22 de 1938	7.	5/12	años
1938	Abr	2	-	Jul	26 de 1940	2.	3/12	"
1940	Oct	18	-	Ago	25 de 1944	3.	10/12	"
1944	Set	23	-	Jun	22 de 1945	-.	9/12	"
1945	Jul	7	-	Oct	5 de 1945	-.	3/12	"

Tiempo de servicio total 14. 6/12 años

Hda. Roma Agosto 29 de 1946.

por Ctta. Hda. Roma.

Isaias Mantilla

avisados a Trujillo pago indemnización con esta fecha setiembre 4/1946. -

se le pago con fecha sept. 6/1946. -

